

St. Paul the Apostle Catholic Church



14085 Peyton Drive, Chino Hills, CA 91709
(909) 465-5503 • FAX (909) 465-1683
E-mail: info@sptacc.org • Web site: sptacc.org

OUR PARISH MISSION STATEMENT

We, the people of St. Paul the Apostle Catholic Faith Community, Baptized into Jesus Christ, formed by Word and Sacrament, and Empowered by the guidance of the Holy Spirit, Seek to be a visible sign of God's love. We seek to build the Kingdom of God by: Using our unique gifts to minister to one another, Welcoming all and caring for those in need, Teaching our faith to others and Uniting in worship as a family with the Body of Christ.



*O woman,
great is
your faith!*

MATTHEW 15:28

DEAR HOLY PEOPLE OF GOD:

In today's gospel, Jesus' encounter with the Canaanite woman demonstrated to us the energy of one's faith, the nobility of a mother's love, and the grace-filled healing of Jesus. Read the thought-provoking account of that encounter:

The woman called out, "Have pity on me, Lord, Son of David! My daughter is tormented by a demon." Jesus said in reply, "It is not right to take the food of the children and throw it to the dogs." She said, "Please, Lord, for even the dogs eat the scraps that fall from the table of their masters." Then Jesus said to her in reply, "O woman, great is your faith! Let it be done for you as you wish." And the woman's daughter was healed from that hour.

From that encounter, three spiritual events are significantly revealed: **faith, love and healing.**

Faith is the strongest link of the woman with Jesus. Her request was rejected many times. But she faced rejection's humiliation with an unwavering faith. It's her faith that opened the heart of Jesus flowing with grace, as he said: "**O woman, great is your faith. Let it be done for you as you wish.**" Our faith is our gateway to God's heart!

Love conquers all things. What cannot be ignored in that encounter between the woman and Jesus is the great love of a mother for her child. She faced rejection head-on, and with love and courage, plus with great humility, she requested Jesus: "**Have pity on me, Lord.... My daughter is tormented by a demon... Please, Lord, for even the dogs eat the scraps that fall from the table of their master.**" And the woman's daughter was healed. God's love is for everyone.

Healing is the fruit of that encounter. God's healing is for one and all: a Jew or Gentile, a slave or freeman, a male or female, a stranger or a member of a community, sinners and tax collectors. What you need is faith in God, and love for him and your neighbor. Healing has no boundaries.

Along our journey in life, many of us have experienced rejection and insult in one way or the other. We know that the impact is very dehumanizing and humiliating, but let our life's spirit be like that of the Canaanite woman. That we become persistent and courageous in our approach to life's challenges. At the end, Jesus might tell us: "**Great is your faith! Let it be done to you as you wish.**"

Beginning today then: be a faithful Christian, be a loving person and be a wounded healer.

Blessings!

Fr. Romy Seleccion, MS, Pastor

AUGUST 16, 2020

TWENTIETH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Mass Intentions & Readings for the Week

20th Sunday in Ordinary Time

Saturday, August 15

Rv 11:19a; 12:1-6a, 10ab;
Ps 45:10-12, 16; 1 Cor 15:20-27; Lk 1:39-56

Assumption of the Blessed Virgin Mary

4:00 p.m. Asuncion de Leon, †Concordia Morales,
†Andres Misa, †Gerard Leo
6:30 p.m. Juan Cervantes, Celia Mendoza,
†Miguel Martinez, †Rebeca Rodriguez

Sunday, August 16

Is 56:1, 6-7; Ps 67:2-3, 5, 6, 8;
Rom 11:13-15, 29-32; Mt 15:21-28

20th Sunday in Ordinary Time

7:00 a.m. Sophia Tan, Les Szabo,
Alex Vollaire, Dave Medina,
Rowena Cuajunco, †Shalla de Guzman,
†Mariano de Castro, Jr., †Tess Planta

Monday, August 17

Ez 24:15-24; Dt 32:18-21; Mt 19:16-22

8:00 a.m. Beth Yulo, †Erlinda Galvez,
†Magdalene Saverimuttu,
†Shalla de Guzman

Tuesday, August 18

Ez 28:1-10; Dt 32:26-28, 30, 35cd-36ab; Mt 19:23-30

8:00 a.m. Elizabeth Samayoa, Salvador Lasala,
†Shalla de Guzman,
†Mariano De Castro, Sr.

Wednesday, August 19

Ez 34:1-11; Ps 23:1-6; Mt 20:1-16

St. John Eudes

8:00 a.m. Vincent Mendoza Jr., Lilia Zapanta,
†Shalla de Guzman,
†Estella Buhay Reyes

Thursday, August 20

Ez 36:23-28; Ps 51:12-15, 18-19; Mt 22:1-14

St. Bernard

8:00 a.m. Noah Evans, †Francisco Saligumba,
†Marites Feniquito, †Crispina Saura

Friday, August 21

Ez 37:1-14; Ps 107:2-9; Mt 22:34-40

St. Pius X

8:00 a.m. †Francisca Leo, †Francisco Saligumba,
†Domingo Itchon, †Ana Palencia

Saturday, August 22

Ez 43:1-7ab; Ps 85:9ab, 10-14; Mt 23:1-12

Queenship of the Blessed Virgin Mary

4:00 p.m. Robbie Travers, Kun Ki Kwon,
†Kristin Diaz Hang, †Dioscoro Iledan

6:30 p.m. †Jaime Alatorre, Sr., †Melva De Sosa,
†Luisa Lopez, †Ernesto Heredia

Sunday, August 23

Is 22:19-23; Ps 138:1-3, 6, 8;

Rom 11:33-36; Mt 16:13-20

21st Sunday in Ordinary Time

7:00 a.m. Patricia Almaraz, Dexter Degoma,
Marcia Triana & Family, †Clara Sidick,
†Linda Megyery, †Angel Alarcon,
†Felipe Palencia, †Crispina Saura

† Deceased

Did you light a candle for someone today?

PLEASE PRAY FOR:

THE SICK AND SUFFERING:



Ana Alvarado, Espiritu Ambeguia, Mon Barba, Carlos Barron, Leodi & Leni Basilio, Ashley Bautista, Maria Bolanos, Ryan Carmona, Clara Chang, Erika Chuenaron, Marc Cordero, Gus Davila, Charlie Field, Wayne Fisher, Vanessa Garcia, Harvey & Patricia Geiss, Gerardo Gonzalez, Gloria Rogan, Jose Guadalupe Guerrero, Nahal Huffman, Marcelo Izquierdo, John Jauregui, Madelene Jimenez, Gonzalo Jurado, Marlene Lombardo, Carmelita Lunod, Fr. Michael Maher, ss.cc., John Martinez, Jr., Gerardo Medina, Celia Mendoza, Fr. Bill Moore, ss.cc., Alexis & Alexander Musni, Anita Musser, Fr. Pat O'Hagan, ss.cc., Jon Olayvar, Jose Pardo, Alfredo Perez, Susie Pinter, Michael Rabina, Gloria Rogan, Dan Saldivar, Leonora Santos, Connie Schaeffer, Stephanie Tribe, Anna Valadez, Jess Valadez, Victor Vengua, James & Mary Watson, Sheila Williams and Sandy Wolfsberger.

DECEASED: Miguel Medina and Sinforiana Raz.

THE PREGNANT WOMEN AND ALL THE NEW MOMS OF OUR PARISH: Cassandra Porras and Theresa Slutsky.

If you would like prayers, support, meals and a gift after your baby is born, contact Alexandra Latten Argosino at 707-416-3311, Elizabeth Ministry.



ANNOUNCEMENT CANCELLATION OF HARVEST FESTIVAL

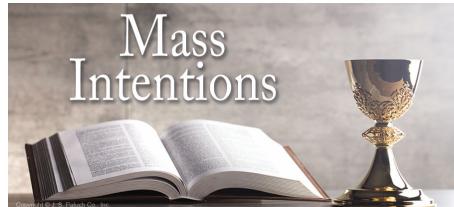
COVID-19 pandemic has disturbed our parish's life: parish's schedules have been changed; programs and activities of Faith Formation and ministries have been stopped; and celebrations have been cancelled and postponed, such as weddings, baptisms, funerals, quinceañeras; and sometimes, even confessions.

And one of the cherished activities of the parish that is affected by **COVID-19 pandemic** is the Parish's **ANNUAL HARVEST FESTIVAL**. After due consultation with the Harvest Festival Chairs, and with our greatest concern for the safety, health and wellbeing of everyone, I decided to **CANCEL** the Harvest Festival for this year **2020**. I was holding this announcement with the hope that COVID-19 will be eradicated sooner or later, but I was wrong; and this pandemic continues to rise instead.

We appreciate your patience and THANK YOU very much for supporting the parish.

Blessings,
Fr. Romy, MS

**PLEASE SUPPORT OUR ADVERTISERS.
THEY MAKE OUR BULLETIN POSSIBLE!!**



The **2020 Schedule of Mass Intentions** for the month of **September** is now available. Contact the Parish Office to schedule an appointment.

THIS WEEKEND IS MCF

We are continuing our Ministry Center Building Fund. Planning for the future needs and utilization of the center is under review.

Thank you for supporting the Ministry Center Fund!!

REMINDER OBTAINING RESERVATIONS FOR MASS

To make it easier to obtain a "reservation" for Mass, and to avoid getting a reservation for the wrong parish, please make sure you go directly to our website: www.sptacc.org and follow the instructions.

PLEASE UPDATE YOUR MASS RESERVATIONS

If for some reason your plans change at the last minute and you will not be able to attend a Mass for which you already have reservations, please be sure to go through our parish website and **'CANCEL'** your reservation(s). That way, someone else can obtain a reservation through our parish website. We do have a large number of people who **"wait"** at the door to see if anyone is cancelling their reservation(s), so that they can attend the Mass.



20TH SUNDAY IN ORDINARY TIME

Observe what is right, do what is just;
for my salvation is about to come,
my justice, about to be revealed.

— Isaiah 56:1

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION

The **Sacrament of Reconciliation** will resume on **Tuesdays and Thursdays**, beginning at 9:15 a.m. and ending at 10:30 a.m. (**OR** when the line of those waiting to receive *Reconciliation* ends, whichever comes first).

At this time, **ALL** celebrations of this sacrament will be **OUTDOORS**. Also, a minimum 6' (six foot), physical distancing between the priest and penitent must be maintained.

Please be aware that, at this time, **everyone** coming to receive the *Sacrament of Reconciliation*, **MUST**:

- Be wearing a **mask** that completely covers the nose and mouth areas.
- Maintain the 6' (six foot) physical distancing between all persons present (noted exception: those who are living in the same house).

The location for the *Sacrament of Reconciliation* will be just outside the entrance doors of the Church at Entry Gate #1, just off of Boys Republic Drive (see illustration).



If the above noted days and times are not convenient, an appointment may also be made to celebrate the *Sacrament of Reconciliation*. Please note that there will be **NO INDOOR** celebrations of the *Sacrament of Reconciliation* at this time.

WHY PRAY?

The “foreigners” as Isaiah calls them, the “Gentiles” as Paul calls them, or the “Canaanites” as Matthew calls them are called to worship the one true God in prayer. As we listen to today’s readings, perhaps we are tempted to ask: Why pray? The question is rhetorical; it is tantamount to asking why should friends talk to one another or people in love kiss one another. Prayer is a way of relating to God, a way of talking to God. The apostles had the opportunity to talk to Jesus in the flesh. We have the opportunity to talk to Jesus Christ in prayer. Our relationship with him must be enthusiastic; it cannot be faint-hearted. John Donne, a fifteenth-century poet, knew what the qualities of good prayer were. Donne asks God to treat him differently from most Christians. The poet does not want God to merely “knock, breathe, shine, and seek to mend,” but also to “break, blow, burn, and make me new” (*Holy Sonnets*, XIV).

It takes a dynamic faith on our part to come to God in prayer. As Jesus once said, “Knock and the door will be opened to you” (Matthew 7:7). It may take pounding the door down, but if we are as persistent as the woman in today’s Gospel, the results will follow.

Copyright © J. S. Paluch Co.

BLOOD DRIVE

Everyone is someone's type. Please donate.



St. Paul the Apostle Catholic Church
Proudly Sponsored By Knights of Columbus

14085 Peyton Drive, Chino Hills
Tuesday, Sept. 1 from 1:00 PM to 6:00 PM
in Parish Hall.

For appointments call 800.879.4484
or visit LStream.org

Donate blood. Your antibody testing results reveal your potential to donate convalescent plasma, a powerful way to help those fighting COVID-19. Appointments strongly recommended. Walk-ins welcome. Learn more at LStream.org/covid19/antibodytesting/



EVERY BLOOD DONOR IS A LIFE SAVER!

Charon Simmons, Blood Recipient

In 2011, Charon Simmons suffered a life-threatening sickle-cell crisis. LifeStream blood donors were there for him and his family. Those donors saved his life!

LifeStream Blood Bank
GIVE HOPE | GIVE LIFE | GIVE BLOOD
800.879.4484 | LSTREAM.ORG

REMINDER FOR WEEKEND MASSES

As a reminder to those who have chosen to once again join us for the “live and in person,” **outdoor** celebrations of the Mass, we do remind you of the following to help keep you healthy and safe during these liturgical celebrations:

As we are now in the summer months and the outdoor temperatures can reach **very** high numbers, and knowing that there may be little to no shade in the area where the outdoor Masses are celebrated, we highly encourage **everyone** to bring the following with you:

- * **Sunscreen**
- * **Sunglasses**
- * **Hats**
- * **Footwear** appropriate for an outdoor setting (e.g., tennis shoes – ladies, no high heels since we are **outdoors** and the surfaces can be **very** uneven)
- * **Bottled water**
- * **Hand Sanitizer**

The following items are **not** permitted:

- * **Umbrellas**
- * **Personal Fans**

- ◆ **Everyone** over the age of 2 years, **must** wear a face **mask** throughout the entire celebration which covers the nose and mouth (**Note:** this mask may only be removed at the moment when one is receiving the Eucharist/Communion, and then must be placed back over the nose and mouth after the Eucharist has been consumed).
- ◆ Please note that, at this time, restrooms will be for **emergency use only**.
- ◆ For those who may be prone to heat/sun stroke, you are cautioned to consider your participation in the outdoor Mass **very carefully**. We will still be broadcasting the Livestream Masses on Saturday evening and Sunday morning.

RECORDATORIO PARA LAS MISAS DE FIN DE SEMANA

Como recordatorio para aquellos que han optado a unirse una vez más a nosotros para las celebraciones al aire libre "en vivo y en persona" de la Misa, le recordamos lo siguiente para ayudarlo a mantenerse sano y seguro durante estas celebraciones litúrgicas:

Como estamos ahora en los meses de verano y las temperaturas exteriores pueden alcanzar números muy altos, y sabiendo que puede haber poca o ninguna sombra en el área donde se celebran las Misas al aire libre, pedimos a todos que traigan lo siguiente:

- * Protector solar
- * Gafas para el sol
- * Sombreros
- * Zapatos apropiados para a fuera (ejemplo, tenis, damas, no tacones ya que estamos **afuera** y los suelos están muy irregulares).
- * Botella de agua
- * Desinfectante para las manos

Los siguientes son objetos **no** permitidos:

- * Sombrillas
- * Abanicos personales

- ◆ Toda persona de más de 2 años **debe** usar **máscara facial** durante toda la celebración que cubra la nariz y la boca (**Nota:** esta máscara facial solo se puede quitar en el momento en que se reciba la Eucaristía/Comunión, y luego se debe volver a colocar sobre la nariz y la boca después de que se haya consumido la Eucaristía).
- ◆ Tenga en cuenta que, en este momento, los baños serán **solo para uso de emergencia**.
- ◆ Para aquellos quienes tal vez sean propensos al calor/insolación, deben tener precaución y considerar muy cuidadosamente su participación en la Misa al aire libre. Seguiremos transmitiendo las Misas en vivo el sábado por la noche y el domingo por la mañana.

COVID-19

Please see the Diocese Website
sbdiocese.org for important Covid-19 information!

BEREAVEMENT "SEASONS OF HOPE"

The Bereavement Ministry Support Group continues to meet via Zoom. **Meetings are on the 2nd and 4th Monday of every month from 7:00 p.m. to 8:00 p.m.** If you or someone you know are experiencing a loss, please contact Leeza Montoya at 714-342-8418 for information.

Our next Zoom meeting will be held on **Monday, August 24th.**

~Bereavement Grief Share Ministry

DONATE FOOD HERE



We are now accepting Food Donations for the Food Pantry. You can leave your donations in the bin outside the Parish Office.

Please check the expiration date before donating.

Thank you and God Bless!!

TO REPORT THE SEXUAL ABUSE OF A CHILD

By a priest, deacon, employee or volunteer, contact the toll free *Sexual Misconduct Hotline*
1-888-206-9090

PARA REPORTAR EL ABUSO SEXUAL DE UN MENOR

Por parte de un sacerdote, diácono, empleado o voluntario, llame a la *Línea Directa de Conducta Sexual Inapropiada* al **1-888-206-9090**.

Please Continue to Pray

For Our Military



Don't Forget Your –
Weekly Offering Envelope

If you or someone you know is in emotional distress or suicidal crisis,
call
1-800-273-TALK (8255).
 National Suicide Prevention Lifeline

LIFELINES

PREGNANT AND SCARED? YOU HAVE OPTIONS...

Assure Pregnancy Clinic: 909-621-4800
 Choices Women's Resource Center: 909-258-9272
 Hot Line: 800-395-4357 - www.optionline.org

HURT BY ABORTION? YOU ARE NOT ALONE

Rachel's Vineyard Healing Retreats/Duarte
 Mary Huber: 909-475-5353
 Blanca: 909-520-8367 (Spanish)
 Rachel's Vineyard/Temecula: Dolores 951-325-7702

NATURAL FAMILY PLANNING: 909-475-5352
 909-475-5469 (Spanish)

HOLY FAMILY ADOPTION/FOSTER CARE: 800-464-2367
CATHOLIC CHARITIES / Ontario - 909-391-4882

Greater FAITH and PRAYER

In this week's Gospel, Jesus goes into Gentile (non - Jew) territory and encounters there a Canaanite whose daughter is ill. She learns he is there and goes to him, begging for help. At first Jesus doesn't answer her, but she continues to beg for his help. Even when he tells her that it isn't right to give the food of the children to the dogs, she retorts by saying that even the dogs get crumbs. Jesus is so impressed by her boldness that he heals her daughter, saying, "Oh woman, great is your faith!"

From this story, we learn two important points. The first is that persistent prayer backed by unwavering faith will receive an answer from the Lord. We don't always receive the answers in the way we want or expect to, but if we pray persistently, we will see our hearts open up to the good thing God wants for us.

The second is that we who live 2,000 years after Christ can still receive his healing and blessing. He healed the woman's daughter from a distance and he can still heal us today. Time and space are no barriers to the Lord of all time and all space.

Since many of us have had the



experience of praying when it seems as if our prayers are battering against a brick wall, this Gospel story of the persistent woman serves to increase our faith in the love and mercy of the Lord for each one of us.

DIGGING DEEPER FOR
DISCUSSION: FORMED
members can watch the short
“Opening the Word “ VIDEO
free at sptacc.formed.org

Reflect on these following questions with a friend or family:

- According to the presenter, why did Jesus initially refuse the woman's request to heal her daughter?
 - What does Jesus say is the reason he was willing to grant her request?

MEDITATION: What is the deepest prayer on your heart? Imagine that you are with the woman in today's Gospel. You hear her banter with Jesus and you see her joy at being

granted her request. Now you come before Jesus with your desire, your prayer. Picture yourself presenting that petition to him. Do you truly believe that he will answer your prayer? Are you willing to persevere in making this request if it is not answered right away? Are you open to having your heart conform to his will if he should respond to your prayer in a way other than what you request?

RESOLUTION: Make a "Prayer List." Write down what you are praying for and then record the response: Yes, No, or Wait. Keep the journal for at least a month and pay attention to how God is responding to your requests. Also trust that God wants what is best for you and sometimes answers our prayers in unexpected ways that are truly for our best.

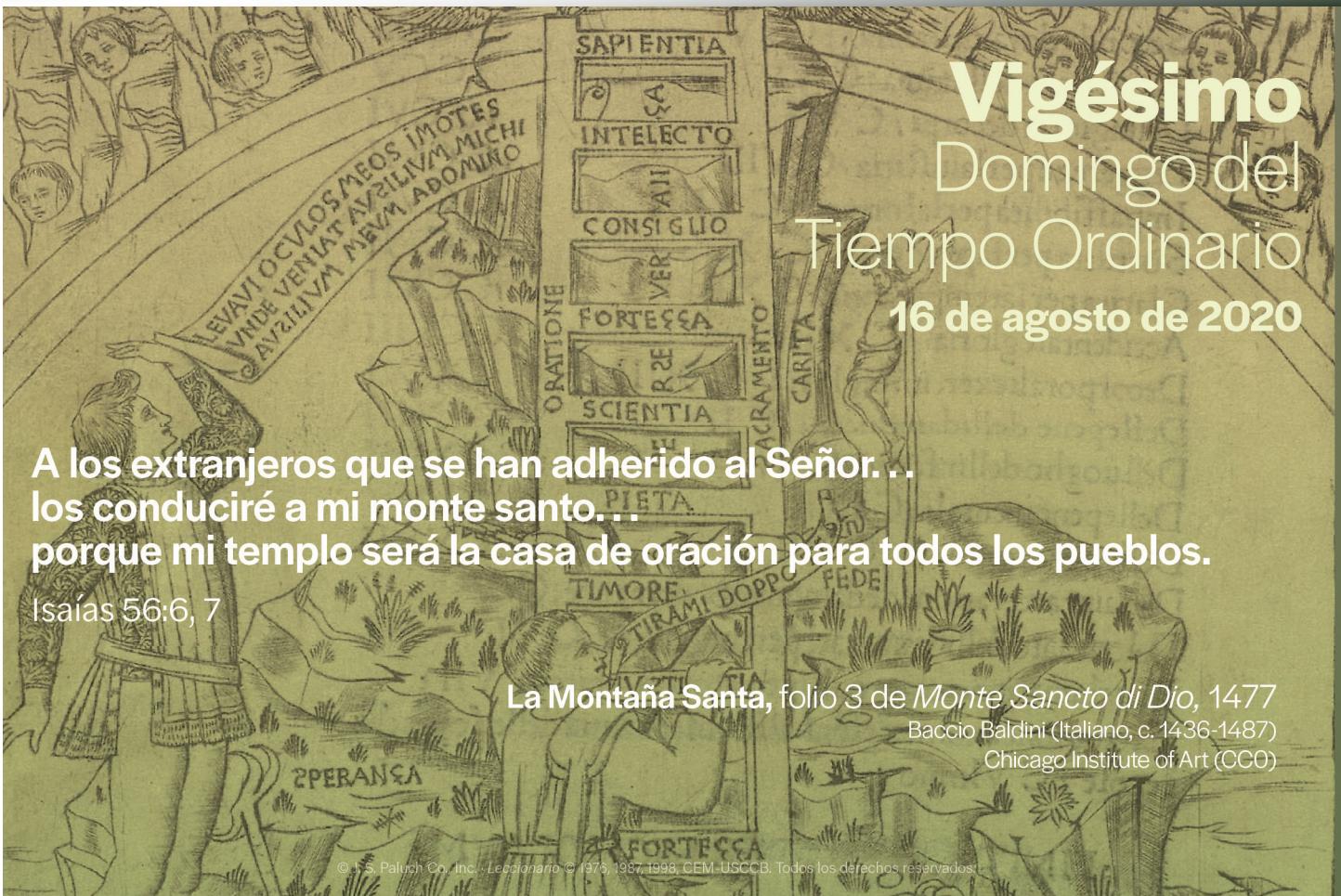
*Reflections reprinted here with permission
from Augustine Institute.*

DIGGING DEEPER EVEN THE PUPPIES

The Greek word



The Greek word used for *dogs* in this parable likely isn't the standard word for an outside dog running in the streets, but rather is a diminutive meaning something more like a pet or a puppy. When the woman says to Jesus that even the dogs get the crumbs, she is using the image of a household pet, begging at the table. The whole exchange, rather than being as harsh as it sounds in English, has a more playful tone about it.



En el Evangelio de hoy de Mateo, se presenta la parte de una historia donde hay un conflicto. A diferencia de una historia paralela en Marcos (7:24), la mujer es descrita como “una cananea.” Esta palabra sirve para etiquetarla y así evoca la antigua enemistad entre los judíos y otros pueblos de la región. La mujer, cuyo nombre no se menciona, pide ayuda para su hija. Los discípulos la desprecian intensamente, tanto como mujer y como extranjera; considerándola indigna de recibir atención. El texto sugiere que Jesús primero se puso de lado de los discípulos, pero luego él reconoció la fuerza de la fe de la mujer.

Muchas mujeres, personas extranjeras o marginadas podrían identificarse con la historia de esta mujer. A veces la fe significa mantenerse firme, en el cuidado de los demás o en la fidelidad a la verdad, incluso cuando parezca que nadie te apoye. De alguna manera, la mujer reconoció el poder de Dios y el cuidado de Jesús dentro de Jesús. Y Jesús notó que Dios estaba activo dentro de ella, manifestado en su compromiso con su hija. Jesús vio el horizonte más amplio de su Padre de cuidado a todos, judíos, no judíos, dentro de esta mujer llena de fe.

UN NUEVO TEMPLO

Isaías explica la visión profunda que Dios tiene de que todos los humanos respondan a Dios en la oración y en la acción de gracias. Dios convocará a todos en “mi montaña sagrada” que es, el Monte del Templo. El templo fue el símbolo principal de la presencia de Dios en el pueblo. El templo era el lugar donde se realizaba el culto y sacrificios. La adoración servía para ayudar a sanar las relaciones entre Dios e Israel, y dentro de la comunidad, cuando el pecado las había dañado o roto.

La Iglesia primitiva reflexionó esta visión y vio a Jesús como un nuevo templo. La persona de Jesús debe ser adorada como la presencia activa de Dios dentro de la vida humana. Jesús debe ser adorado en la oración y en la acción de gracias, y Jesús está donde las relaciones son curadas y renovadas. En Jesús, Dios invita a todo el mundo al cuidado amorooso de Dios.

Lecturas de hoy Is 56:1, 6–7; Sal 67 (66):2–3, 5, 6, 8;
Rom 11:13–15, 29–32; Mt 15:21–28

**MANDARIN TASTE
RESTAURANT**
川 909-861-1819
日 Sunday Brunch
\$2 OFF WITH AD
(Adults Only)
 Discounts not valid on Holidays
 Previous Coupon not valid 5-2019
**23391 E. Golden Springs Dr.
Diamond Bar, CA 91765**

We are here to provide **HEALTHY TEETH
GUMS & BODY FOR A LIFETIME!**

- Health & Wellness • Teeth Whitening
 - Cosmetic Dentistry • Orthodontics
 - Oral Surgery • Root Canals
 - General & Preventive Dentistry
- STRICT STERILIZATION PRACTICED**

\$99 - 20 Minutes In-Office Teeth Whitening

Call Dr. Evelyn Catuirra for an appointment
 Loma Linda University Graduate (909) 396-5111
 Find Us On Yelp, Facebook, Brighter.com (91765 Zip Code)



**966 N. Diamond Bar Blvd., Diamond Bar
Catuirra Family Dentistry**

LIFE INSURANCE WITH LIVING BENEFITS

Breathe easier with Living Benefits Life Insurance
 Live Life Fully Covered.

PLAN FOR TODAY...PROTECT FOR TOMORROW!

Have life insurance already? No problem,
 we can compare and it's free.

Call me Jaime, Lic. # 0J05833 626-589-2281 to learn more

catholicmatch®
California

 CatholicMatch.com/myCA

**BERT
FORTIER**
800-500-5332
 Bert@gloans.com

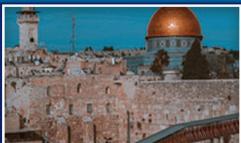
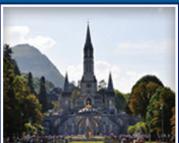
Purchase / Refinance Loans
\$0 Down, VA, FHA, Private \$\$\$\$\$'s
Age 62+ No Payments for Life
Age 62+ Line of Credit Option

Greystone Loans Inc.
www.gloans.com

***LOW RATES** NMIS# 248744
 Usher 11:00 AM Mass DRE# 00186402

Please Patronize

The Sponsors Who Appear On This Bulletin.
 It Is Through Their Support That This Bulletin Is Made Possible.
 Business Owners Interested In Advertising Please Call
J.S. Paluch at 1-800-231-0805



**Catholic Cruises and Tours
and The Apostleship of the Sea
of the United States of America**

Take your FAITH ON A JOURNEY. Mass is included with all our tours

Catholic Cruises/Tours to Worldwide Destinations

- Holy Land Discovery
- Fatima, Lourdes and Shrines of Spain
- Grand Catholic Italy • Footsteps of Apostle Paul
- Shrines of Alpine Europe • Pilgrimage to Lourdes
- Scottish Highlands • Camino, A walking journey for the soul



(CST 2117990-70)



www.CatholicCruisesandTours.com

Call us today at 860-399-1785 or email eileen@CatholicCruisesandTours.com

Protecting **Seniors**
Nationwide



Medical Alert System



\$29.95/MO. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation

Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

Now Open To Serve You **SEAFOOD RANCH GRILL**

FOOD TO GO • DINE IN • CATERING

2120 Grand Ave., Ste. A, Chino Hills, CA 91709

909-590-7232

Corner of Grand Ave. & Chino Hills Pkwy. - Across "English Park"
Store Hours: Mon-Fri 9am-7:30pm • Sat 8am-6:30pm • Sun 8am-4:30pm

Filipino Food



WE SERVE BREAKFAST
EVERYDAY

Charter
Spectrum
AUTHORIZED RETAILER

TV | INTERNET | VOICE

Call To Establish New Service

844-648-7796

©2016 Charter Communications
Cobalt Communications is an authorized Charter Retailer
Service not available in all areas



CHRISTINE SIE, D.D.S., INC.

Family & Cosmetic Dentistry

2140 Grand Ave. Suite 225, Chino Hills

(909) 364-8424 www.christinesiedds.com

SPACE AVAILABLE

To Advertise Here...

Contact BERT AVELLANA today at
(800) 231-0805 • avellanab@jspaluch.com

J.S.Paluch
Company



Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It
The Next Time You Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in our church bulletin.
I am patronizing your business because of it!

Chino Tire & Muffler
Wheel Alignment - Tires
Disc Brake Specialists
Foreign & Domestic
13552 Central #C, Chino
—628-7115—



Consider Remembering
Your Parish in Your Will.
For further information,
please call the Parish Office.



CRUM OPTOMETRIC GROUP, INC.
Serving The Residents Of Chino Hills Since 1992
Quality Eye Care For A Lifetime
(909) EYE TEST 393-8378
2581 Chino Hills Pkwy — Ralph's Center



Chino Hills Counseling

COMPASSIONATE CHRISTIAN CARE

Kari Halko-Weekes, Ph.D.

Licensed Psychologist

MFC34551 PSY22121

(909) 590-2260

www.chinohillscounseling.com

3833 Schaefer Ave. Suite K, Chino, CA 91701

A Division of Claremont Counseling and
Support Center. A Psychological Corporation



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
MY.ONEPARISH.COM

Support the Advertisers That Support Our Community

Life Matters

For more information go to www.usccb.org/respectlife

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

ROSE HILLS MEMORIAL PARK & MORTUARIES
Advance Planning

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

Whittier #FD970

The benefits of Pre-Planning:
• Expression of love • Monthly payment plans
• Peace of mind



"STANDARDS & PERFORMANCE
YOU CAN TRUST"

Parishioner

REROOFS & REPAIRS
Call us for all your roofing needs

"Worry Free Roof Systems"

TILE RELAY/RESET
(Save Your Tile)

**FLAT ROOFS - DECKS
SHINGLES**

(714) 299-8856

DEBBY NASIR
Family Support Advisor
Funeral / Cemetery Sales
PH: 888-818-8566
Debby.Nasir@Rosehills.com
CA INS LIC. 0651973



Tuition Assistance Scholarships Available
POMONA CATHOLIC SCHOOL
120 Years of Academic Excellence!
Coed 6, 7, 8 • All-Female 9, 10, 11, 12
909-623-5297 • www.PomonaCatholic.org

LOOKING TO MAKE A MOVE?



Gaby Islas, Realtor®

Hablo Español
(714) 315-6319
gaby.islas@gmail.com
DRE# 01854184
Local Parishioner

**TOM'S
REMODELING
& MORE**



Kitchen/Bathroom

Home Repairs

Flooring/Molding

Tom Ward

Over 25 years experience

Always Free Estimates

909/973-6913

Local Parishioner

**Fernando J. Bernheim
ATTORNEY AT LAW**

Parishioner Since 1989



Bernheim Law



Free Initial Consultation

"Protecting Individuals' Rights"

Personal Injury § Family Law § Criminal Law
Immigration Law § Living Trusts

Phone 909.949.1960 • Fax 909.949.2533 • BernheimLawFirm.com
MGR Office Plaza • 222 N. Mountain Ave., Ste. 108 • Upland, CA 91786

NETREALTY
Abby Ronquillo

Broker, GRI, CRS, SFR, ABR
(949) 701-9992 | abby@netrealty.com | www.netrealty.com
420 N. Main Street, Suite 114, Corona, CA 92880



CalDRE #01889111



PIERCE BROTHERS

CRESTLAWN

MEMORIAL PARK and MORTUARY

951-689-1441

FD 1343 & COA 503

www.PierceBrosCrestlawn.com

GREENHILLS

MARKET & FAST FOOD

Authentic Filipino Groceries – Great Selection of Custom Cut Meats & Fresh Seafood
Popular Filipino Food, Snacks & Desserts – Seafood Steaming & Grilling

FREE: Meat Deboning/Slicing/Cutting **FREE:** Frying for Fish, Jumbo Squid & Shrimp
(909) 923-2385 Website: GreenhillsMarket.blogspot.com

Serving Chino Valley Since 2002
BREAKFAST SERVED DAILY

STORE HOURS: MONDAY-SATURDAY 9AM-8PM, SUNDAY 9AM-6PM

FILIPINO CATERING IS OUR SPECIALTY

2401 S. VINEYARD AVE. SUITE C ONTARIO, CA 91761 - NEXT TO SEARS OUTLET (RIGHT OFF 60 FWY. AT VINEYARD)

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at **HOME** and **AWAY!**

✓ Ambulance Solutions as Low as **\$19.95** a month
✓ Police ✓ Fire
✓ Friends/Family FREE Shipping
 FREE Activation
 NO Long Term Contracts



CALL NOW! **800.809.3352**

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

As Shown GPS.
Lowest Price Guaranteed!

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

"A Filipino Grocery Store With A Fast
Food Counter & Catering Services"

**TITA
de GUZMAN**
Insurance Agent
Auto, Home, Life, Business
(909) 348-0444
1200 S. Diamond Bar Blvd. **StateFarm**
212
Diamond Bar, CA 91765

WHY IS IT
A man wakes up after sleeping
under an ADVERTISED blanket
on an ADVERTISED mattress
and pulls off ADVERTISED pajamas
bathes in an ADVERTISED shower
shaves with an ADVERTISED razor
brushes his teeth
with ADVERTISED toothpaste
washes with ADVERTISED soap
puts on ADVERTISED clothes
drinks a cup
of ADVERTISED coffee
drives to work

St. Paul the Apostle Catholic Church

Pastor	Fr. Romy Seleccion, MS
Parochial Vicar:	Fr. Michael Fredericks
Deacons	Fr. Joseph Pilotin, MS Deacon Gary Quinn Deacon Pat Martinez Deacon Tony Moralez
Parish Manager	Manny Perez, Jr.
Parish Ministries Dir	Paulina Espinosa (ext 313)
Audio Visual	Michael Palacios (ext. 330)
Catechetical Min. Dir	Jeanie Kiefer (909) 325-8900
Music Coordinator	Erika Regalado (ext. 335)
Preschool Director	Chrissy Stutzman (909) 325-8950
Young Adult Ministry	Hailey Angeles (ext. 342)
Youth Ministry	Ramon Cordoba (ext. 343)

Parish Office Hours:

Monday, Wednesday & Friday: 8:30 a.m. - 5:30 p.m.
 Tuesday & Thursday 8:30 a.m. - 7:00 p.m.
 Saturday & Sunday: Closed

Weekend Masses:

- Saturday:** 4:00 p.m. (*English/livestreamed*)
- 6:00 p.m. (*English/Ministry Center*)
- 6:30 p.m. (*Spanish/livestreamed*)
- Sunday:** 7:00 a.m. (*English/Courtyard*)
- 7:00 a.m. (*English Ministry Center*)
- 9:00 a.m. (*English/livestreamed*)

Vehicle "Communion Distribution" after this **Mass Only**

Weekday Masses:

- Monday through Friday: 8:00 a.m.
(English/livestreamed)

Holy Day Masses:

Check the bulletin for the schedule.

Eucharistic Adoration:

- Adoration: Schedule TBA

Reconciliation:

Contact the Parish Office to schedule an appointment with a priest.

Baptisms:

Contact the Parish Office for more information and requirements.

Marriages:

Six months advance notice. Contact the Parish Office to make arrangements.

Sick Calls:

Contact the Parish Office to schedule.

Funerals:

Contact the Parish Office to make arrangements.

MINISTRY	CONTACT	PHONE
Community		
Boy Scouts	Edzel Fuertez	909-519-4958
Cub Scouts	Monica Palmisano	310-749-5575
Filipino Catholics	Romy Reyes, Jr.	951-505-1605
Finance Council	Sandy Gage	909-597-2488
Grupo Hispano	Sinai Martinez	714-768-4817
Harvest Festival	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Marriage Enrichment	Alain & Nerissa Valdellon	714-887-6924
Pastoral Council	John Steins	323-377-2945
Special Needs Families	Kareem & Amy Zoque	909-597-1507
Faith Formation		
Catholics Returning Home	Sonia & Primo Pacis	909-762-3454
Ignite Evangelization	Andy & Linda Lujan	909-376-9885
Men's Fellowship	Paul Hutchinson	909-628-4106
RCIA	Jerry Watson	951-264-9790
Sacred Hearts Secular Branch	Magda Vitale	626-664-4554
Small Faith Communities	Faye Wong	909-720-1167
Social Justice	Chris & Phyllis Floersch	424-337-2299
Women's Fellowship AM	Andrea Lueken	909-702-9781
Prayer		
Divine Mercy	Rick & Emily Jiao	909-248-8790
Eucharistic Holy Hour	Teresa Fahrenhorst	714-996-9067
Grupo de Oración	Miguel & Angelica Ortega	909-973-8531
Legion of Mary	Craig Steffes	714-883-0517
Legion of Mary (Chinese)	Clara Chan	909-310-6141
Rosary Group	Lulu Enverga	909-497-0558
Vocations Committee	Jerome & Carol Murphy	909-315-8108
Christian Service		
Bereavement Grief Share	Leeza Montoya	714-342-8418
Cancer Support	Randy Candelaria	310-691-9853
Coffee and Donuts	Pat & Kathleen Hamamoto	909-217-4051
Divorced & Separated Ministry	Diane Dale	949-300-8931
Elizabeth Ministry	Alexandra Latten Argosino	707-416-3311
Knights of Columbus	Jim Dunkelman	909-489-8656
Knot Just a Prayer	Candace John	909-465-3157
Ministry to the Sick	John & Tessie Duffy	909-993-7324
Respect Life & Family	Kelly Schlegel	909-896-6351
Restorative Justice	Pablo Alvarez	909-606-1317
Senior Adult Ministry	Zeny & Gilbert Ong	909-217-8526
St. Paul's Clothing Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
St. Paul's Food Ministry	David & Maria Nunez	714-746-5137
Warm up St. Paul	Yolanda Ravega	909-952-8034
Liturgical		
Altar Servers	Annette Granados	909-568-8469
Environment	Raoul & Melinda Raymundo	909-590-7339
Eucharistic Ministry	Vincent Enverga	909-527-5734
Hospitality - Youth		
Hospitality (Ushers/Greeters)	Dennis Balich	909-591-1542
Lectors	Brenda Dunkelman	909-437-0284
Sacristans	Rick Quintero	909-374-0690